

**ARCHIVES DEPARTEMENTALES DES VOSGES**

**Répertoire numérique détaillé  
de la sous-série**

**E dpt 271**

**Archives communales  
de  
Lépanges-sur-Vologne  
(1299-1988)**

**par**

**Marie-Claire MARTIN  
Geneviève RODRIQUE**

**sous la direction de**

**Yves KINOSSIAN  
conservateur du patrimoine**

**Épinal**

**2001**

## INTRODUCTION

Le toponyme de Lépanges (*T. de Lasperange*) est attesté au moins au XI<sup>e</sup> ou au XII<sup>e</sup> siècle.

Lépanges appartenait au bailliage de Bruyères. Au spirituel, le village était partagé entre les paroisses de Champ-le-Duc et Charmois-devant-Bruyères. L'église paroissiale actuelle – dédiée à sainte Libaire – a été construite en 1866. La mairie et l'école de garçons l'ont été en 1877. L'école de filles fut bâtie en 1860.

Avant le 19 vendémiaire an X, Lépanges faisait partie du canton de Docelles.

Aujourd'hui, la commune est située dans l'arrondissement d'Épinal, canton de Bruyères. Elle compte environ 950 habitants.

\*  
\* \*

Les archives communales centenaires de Lépanges-sur-Vologne ont été déposées les 6 et 10 octobre 2000 en application de la loi n° 70-1200 du 21 décembre 1970.

Le fonds – y compris les archives anciennes récolées par M. Duhamel<sup>1</sup> – est assez complet. Il mesure 6,38 mètres linéaires.

Il est librement communicable sauf si l'état de conservation l'interdit.

---

<sup>1</sup> DUHAMEL (M.), *Inventaire-sommaire des Archives départementales antérieures à 1790. Archives civiles. Supplément à la série E*, t. II, Épinal, 1867, p. 24.

## BIBLIOGRAPHIE

CHEVREUX (P.) et LOUIS (L.), *Le Département des Vosges. Description ; histoire ; statistique*, t. VII, Épinal, p. 26-27.

MARICHAL (P.), *Dictionnaire topographique du département des Vosges*, Paris, p. 247-248

## ARCHIVES ANCIENNES

	Série CC – Finances et contributions	1604-1790
E dpt 271/CC 1	72 p. papier, 1 p. parchemin Contributions, répartitions et subventions. – Rôles, mandements.	1604-1790
E dpt 271/CC 2	5 p. papier Ascensement : extraits du registre des cens, procès-verbal de visite (1733-1782). Dépenses : état (1789). Agriculture, recettes : procès-verbal d'estimation (1785).	1733-1789
	Série DD – Biens communaux. Eaux et forêts. Travaux publics. Voirie	1299-1788
E dpt 271/DD 1-3	3 p. parchemin, 8 p. papier Eaux et forêts.	1299-1782
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Forêts du Champ-des-Aunes et Stiomont, abornement et droits d'usage : procès-verbal, requête, 1566-1751</li> <li>2 Forêt de Bennevisse, titres et droits d'usage : transactions (1593-1726), donation faite par Jean d'Épinal (1299) (copie), 1299-1726</li> <li>3 Bois communaux de Deycimont, Laval et Lépages, vente : état, 1782</li> </ol>	
	Série FF – Justice et police	1701-1789
E dpt 271/FF 1-4	3 p. parchemin, 92 p. papier, 1 plan Justice.	1701-1789
	<ol style="list-style-type: none"> <li>1 Communauté de Lépages et propriétaires de la forêt de Bennevisse, droits d'usage : pièces de procédure, arrêt, plan, 1701-1789</li> <li>2 Terrains communaux de Lépages et Fays, limitation : enquêtes, pièces de procédure, 1730-1733</li> <li>3 Terrains communaux, anticipations et délits : pièces de procédure, requête, procès-verbaux, 1716-1780</li> <li>4 Greffe, inventaire : procès-verbaux, extrait, 1782-1788</li> </ol>	

	Série GG – Culte	1784
E dpt 271/GG 1	Acte de naissance. – Extrait.	1784

## Tableau de concordance

Cote DUHAMEL

CC 1  
CC 2  
DD 1  
DD 2  
DD 3  
FF 1  
FF 2  
FF 3

Nouvelle cote

CC 1  
CC 1-CC 2  
DD 1  
DD 2  
DD 4  
FF 1  
FF 2  
FF 3

## ARCHIVES MODERNES

Série D – Administration générale		an IX-1988
E dpt 271/1 D 1*-13*	<p>Conseil municipal. – Délibérations.</p> <p>1* 9 pluviôse an IX-27 germinal an XII<sup>1</sup></p> <p>2* 10 prairial an XII-2 octobre 1815<sup>2</sup></p> <p>3* 18 mars 1828-22 juillet 1837<sup>3</sup></p> <p>4* 1<sup>er</sup> mars 1838-23 octobre 1862</p> <p>5* 1<sup>er</sup> novembre 1862-17 mai 1875</p> <p>6* 15 mai 1875-15 mars 1884</p> <p>7* 14 mai 1884-18 mai 1892</p> <p>8* 14 août 1892-27 juillet 1919</p> <p>9* 8 novembre 1919-12 mars 1928</p> <p>10* 25 mai 1928-16 mai 1941</p> <p>11* 2 mai 1944-21 mai 1955</p> <p>12* 21 mai 1955-3 février 1968</p> <p>13* 4 mai 1968-4 mars 1988</p>	an IX-1988
E dpt 271/2 D 1*-2	<p>Administration municipale.</p> <p>1* Arrêtés du maire, 1838-1918</p> <p>2 Actes soumis à l'enregistrement : répertoire, 1811-1947</p>	1811-1947
E dpt 271/3 D 1	<p>Administration générale de la commune. – Adjoint au maire, compétences : correspondance (1859). Documentation historique, ébauche : état statistique [s. d.]. Commune de La Neuveville-devant-Bruyères, nouvelle dénomination : correspondance (1907). Archives communales, inventaire et récolement : états, procès-verbaux, arrêté, circulaire (1790-1882).</p>	1790-1907
E dpt 271/4 D 1	<p>Assurances. – Polices, extraits de délibérations du conseil municipal, reçus, correspondance.</p>	1833-1887
Série E – État civil		1793-1892
E dpt 271/1 E 1*-11*	<p>État civil. – Naissances. Mariages. Décès<sup>4</sup>.</p> <p>1* 1793-an VI</p> <p>2* an VII-an XI</p> <p>3* an XII-1812</p> <p>4* 1813-1822</p> <p>5* 1823-1832</p>	1793-1892

<sup>1</sup> Ce registre contient aussi des délibérations de l'an XIII, 1806 et 1810.

<sup>2</sup> Ce registre contient aussi des recensements divers et des listes de réquisitions.

<sup>3</sup> Ce registre contient aussi des listes de prestataires.

<sup>4</sup> Les tables décennales sont reliées avec les actes de l'état civil. Le registre E dpt 271/1 E 3\* contient les tables de l'an XI à 1812. Les tables décennales antérieures à l'an IX sont lacunaires.

	6*	1833-1842	
	7*	1843-1852	
	8*	1853-1862	
	9*	1863-1872	
	10*	1873-1882	
	11*	1883-1892	
E dpt 271/2 E 1	État civil. – Extraits d'actes.		1790-1847
Série F – Population. Économie sociale. Statistiques			1841-1931
E dpt 271/1 F 1-2	Population.		1841-1911
	1	Mouvements : tableaux, 1854-1906	
	2	Recensements : listes nominatives, tableaux récapitulatifs, 1841-1911	
E dpt 271/2 F 1	Commerce et industrie. – Correspondance, questionnaires, tableaux statistiques.		1878-1907
E dpt 271/3 F 1	Agriculture. – Statistiques agricoles : questionnaires, états (1854-1931). Manifestations agricoles : extraits de délibérations du conseil municipal (1851-1881).		1851-1931
E dpt 271/4 F 1	Ravitaillement. – Foires et marchés et communes voisines, création : extraits de délibérations des conseils municipaux (1877-1910). Prix du pain et de la viande : correspondance (1892).		1877-1910
E dpt 271/5 F 1	Statistique générale. – Propriétés et revenus de la commune : questionnaire (1859). Sinistres : états (1878-1929).		1859-1929
E dpt 271/6 F 1	Mesures d'exception. – Farines, ravitaillement : correspondance, récépissés, ordres de versement.		1918-1921
E dpt 271/7 F 1	Travail, réglementation. – Instructions, registre d'inscription des livrets d'ouvriers, registre d'inscription des mineurs, correspondance.		1858-1917
Série G – Contributions. Cadastre. Administrations financières			1790-1935
E dpt 271/1 G 1-9	Cadastre.		[1790]-1935
	1	Atlas, 1832	
	2	Atlas : feuilles de calque, [1832]	
	3	Territoire de la commune, délimitation : procès-verbal, rapport, 1830	
	4	États de sections : cahiers, [1790]	



	5	Mutations : registres, 1807-1832	
	6*	Propriétés bâties et non-bâties : matrice, 1835-1914	
	7*-8*	Propriétés bâties : matrices, 1882-1935	
	7*	1882-1911	
	8*	1911-1935	
	9*	Propriétés non-bâties : matrice, 1914-1935	
E dpt 271/1 G 10-12		Contributions directes.	1791-1921
	10	Généralités : listes de commissaires-répartiteurs, tableau, récapitulatifs, matrices générales, correspondance, mandements, 1791-1921	
	11	Chemins, prestations : rôles, extraits de rôles, registres de déclaration d'option, 1825-1917	
	12	Taxe sur les chiens : rôles (1856-1910). Contribution sur les voitures et chevaux : fiches de déclaration (1873). Taxe sur les billards : registre d'inscription (1875). Taxe sur les vélocipèdes : correspondance, état des cotes irrécouvrables, pièces justificatives (1903-1907), 1856-1910	
E dpt 271/3 G 1		Contributions indirectes et administrations financières. – Bouilleurs de cru : correspondance (1905-1908). Poste et télégraphes, organisation : correspondance (1884). Enregistrement et domaines : état des personnes décédées [1880].	[1880]-1908
		Série H – Affaires militaires	1825-1934
E dpt 271/1 H 1		Recrutement. – Classes, recensement : tableaux, listes provisoires et pièces préparatoires, listes des ajournés, registre de mise en activité, ordres de route, correspondance (1825-1934). Armée territoriale, recensement : tableau (1874). Soutiens de famille et allocations : avis, correspondance (1909-1918).	1825-1934
E dpt 271/2 H 1		Administration militaire. – Aviation militaire, subvention : extrait de délibération du conseil municipal (1913). Champ de tir de Fays : projet, correspondance, plan (1914). Manœuvres et cantonnement : plan, état des indemnités, correspondance, état des réclamations, tableaux récapitulatifs (1878-1917). Chevaux, mulets et voitures, recensement : états numériques, correspondance, registres de déclaration, tableaux de classement (1874-1907). Carrières de militaires et retraites : états signalétiques et des services, avis de décès, titre de rente	

	viagère, correspondance, carnet de pension (1857-1931).	1857-1931
E dpt 271/3 H 1	Garde nationale. – Fiches individuelles, registres de contrôle, états nominatifs, arrêté, procès-verbaux d'élection et d'installation, correspondance, instructions, listes de recensement.	1832-1870
E dpt 271/4 H 1	Sapeurs-pompiers. – Correspondance, liste de votants, procès-verbal d'élection, acte d'engagement, liste nominative.	1909-1938
E dpt 271/5 H 1	Guerres de la Révolution et de l'Empire. – Réquisitions : reçus, instructions, correspondance, états des convois, états des réquisitions.	1794-1816
E dpt 271/5 H 2	Guerre de 1914-1918. – Nouvelles officielles : communiqués (1914-1918). Mesures de police et mesures économiques : instructions, correspondance, états des réquisitions (1914-1918). Victimes de la guerre : correspondance, avis de décès et de disparition, citations, listes de victimes, tableaux des objets recueillis (1914-1922).	1914-1922
<b>Série J – Police. Justice. Hygiène</b>		1822-1930
E dpt 271/1 J 1	Police municipale. – Réglementation : arrêté (1862). Police des lieux publics, réglementation : arrêtés, extraits de délibérations du conseil municipal, procès-verbaux d'adjudication, correspondance (1848-1911). Débits de boissons, autorisation et réglementation : correspondance (1878-1907). Prostitution, réglementation : arrêté, correspondance (1882-1883). Rage, prévention : arrêtés, correspondance (1882-1905). Police des inhumations : extraits de délibérations du conseil municipal, arrêtés, procès-verbaux de transfert, certificats de décès, télégrammes (1857-1929). Police de la circulation : arrêté, correspondance (1906-1909). Délit de pêche : avertissement (1881-1910).	1848-1929
E dpt 271/2 J 1	Police générale. – Maintien de l'ordre public : arrêtés, correspondance, circulaire (1850-1908). Passeports à l'intérieur : titres (1822-1873). Surveillance des individus : correspondance (1850-1864). Nouveaux résidents, déclarations : registre, certificat (1830-1930). Mendiants et nomades, surveillance : circulaires, correspondance, états (1841-1910). Demande de renseignements : correspondance (1899-1905). Étrangers, recensement et inscription : état, instructions (1896-1918).	1822-1930

E dpt 271/3 J 1	Justice. – Biens, partage et successions, pièces de procédure, procès-verbaux (1791-1806). Réhabilitation, demande : correspondance (1896-1911). Jurés, nomination : listes (1829-1873).	1791-1911
E dpt 271/5 J 1	Hygiène et santé publique. – Règlement et statistique sanitaire : arrêtés, extrait de délibérations du conseil municipal, états (1904-1926). Prestation de serment du vétérinaire, dépenses : état (1909). Tueries, réglementation : procès-verbal d'enquête, arrêtés, extraits de délibérations du conseil municipal, correspondance, circulaires, états (1881-1921). Établissements dangereux, réglementation : arrêtés, circulaire (1858-1909). Vaccinations : état, correspondance (1906-1921). Bétail, épizooties : correspondance (1910).	1858-1926
Série K – Élections. Personnel		1827-1962
E dpt 271/1 K 1	Élections. – Listes électorales : tableaux de rectification, listes définitives, arrêtés, procès-verbaux de révision, fiches de déclaration.	1840-1919
E dpt 271/1 K 2	Élections politiques et non-politiques. – Plébiscite : procès-verbaux des opérations électorales (1851-1870). Élection du président de la République : liste des électeurs (1848). Élection sénatoriale : procès-verbal d'élection de délégués (1919). Élection des députés : procès-verbaux d'opérations électorales, feuilles de dépouillement, listes de votants (1849-1919). Élection au conseil d'arrondissement et au conseil général : procès-verbaux d'opérations électorales, feuilles de dépouillement, listes de votants (1848-1922). Élections du conseil municipal : feuilles de dépouillement, procès-verbaux d'opérations électorales, procès-verbaux d'installation, listes des membres du conseil municipal, listes de votants, arrêtés de nomination (1827-1919). Élections professionnelles <sup>1</sup> : listes de votants, listes de candidats, correspondance (1919-1962).	1827-1962
E dpt 271/2 K 1	Personnel communal et personnel indemnisé par la commune. – Correspondance, avis d'agrément, arrêté, extraits de délibérations du conseil municipal, décomptes.	1867-1920

---

<sup>1</sup> À la chambre et au tribunal de commerce, à la caisse de sécurité sociale.

Série L – Finances		an VII-1925
E dpt 271/1 L 1	Budgets. – États.	an XIII-1924
E dpt 271/1 L 2-3	Comptes de gestion. – États, pièces justificatives, extraits de délibérations du conseil municipal, arrêtés du conseil de préfecture.	an VII-1825
	1 an VII-1823	
	2 1824-1925	
Série M – Bâtiments communaux		1806-1926
E dpt 271/1 M 1	Généralités. – Travaux : extraits de délibérations du conseil municipal, rapport d'inspection (1862-1883). Mairie et écoles <sup>1</sup> , constructions et aménagements successifs : devis, correspondance, extraits de délibérations du conseil municipal, arrêtés, cahiers des clauses et conditions, plans, procès-verbaux d'adjudication, avis de subventions, inventaire du mobilier (1806-1926).	1806-1926
E dpt 271/1 M 2	Église, presbytère et cimetière, construction et entretien : actes d'achat de terrains, extraits de délibérations du conseil municipal, devis, plans, arrêté, convention, correspondance, états de souscripteurs, décomptes, bail de location du presbytère (1862-1911). Église et presbytère de Deycimont, entretien : correspondance, extraits de délibérations du conseil municipal, états des dépenses (1808-1864). Cimetière militaire, création puis transfert : correspondance, plan, liste de militaires inhumés (1922-1934). Monument aux morts, érection et inauguration : plans, correspondance, cartes postales, actes de soumission, devis, arrêté, affiches de l'inauguration, liste de participants, catalogue des établissements Rombaux-Roland (1921-1923). Fontaines, travaux d'alimentation : extraits de délibérations du conseil municipal, conventions, mémoire (1886-1912). Remise de la pompe à incendie : extraits de délibérations du conseil municipal, devis, procès-verbal d'adjudication (1862-1888).	1808-1934

<sup>1</sup> À l'origine, il existe une école indivise avec Deycimont.

E dpt 271/1 N 1

Terrains communaux, abornement<sup>1</sup> : exposé, procès-verbaux d'abornement et d'arpentage, extraits de délibérations du directoire du district de Bruyères et du conseil municipal (1791-an XII) ; acquisition : actes d'acquisition (1883-1889) ; aliénation : actes de vente, plans, procès-verbaux d'enquête et d'estimation, arrêtés, procès-verbaux d'enquête et d'estimation, arrêtés, procès-verbaux d'anticipation, correspondance, extraits de délibérations du conseil municipal, actes de concession, registre de déclarations, extraits de délibérations du conseil municipal, actes de soumission, exposés (1792-1896) ; partage : procès-verbaux de délimitation et de partage, croquis (1838-1862) ; location : bail, procès-verbaux de location, acte notarié, extraits de délibérations du conseil municipal, cahier des charges (an II-1909) ; mise en valeur : tableau (1860). Emplacement de la fête, location : procès-verbaux, correspondance (1883-1919). Cimetière, concessions : correspondance (1882-1906). Corbillard, acquisition : traité de gré à gré, factures (1921).

1791-1921

E dpt 271/1 N 2

Forêt du Recreux<sup>2</sup>, partage : décrets, correspondance, ordonnance, arrêtés, procès-verbal de délimitation (1845-1893). Forêt de Bénevis<sup>3</sup>, partage : rapports d'experts, croquis, extraits de délibérations du directoire du district de Bruyères, correspondance, procès-verbaux de délimitation, extrait de délibérations des municipalités de Lépages et Viménil (1791-1792).

1791-1893

1 N 2/1 Forêt de Bénevis : plan, 1792

E dpt 271/1 N 3-5

Forêt communale. – Aménagement et exploitation : procès-verbaux de martelage et balivage, correspondance, rôles, procès-verbaux d'adjudication et d'exploitation, décrets, extraits de délibérations du conseil municipal, arrêtés, procès-verbaux d'arpentage avec plans, cahiers des charges, plans, procès-verbaux d'aménagement, listes d'affouagistes.

an III-1920

3 an III-1859  
4 1860-1894  
5 1895-1920

<sup>1</sup> Fays, Fiménil, Prey sont les communes limitrophes.

<sup>2</sup> Cette forêt est indivise entre Deycimont, Laval et Lépages.

<sup>3</sup> Cette forêt est indivise entre Lépages et Viménil.

E dpt 271/1 N 6	Forêt communale. – Constructions à distance prohibée : décret, ordonnances (1837-1851). Concessions <sup>1</sup> : extraits de délibérations du conseil municipal, actes de concession, arrêtés, contrats (1860-1918). Contentieux entre la commune et le comte de Bourcier <sup>2</sup> : procuration, exposés, correspondance, actes juridictionnels, certificats d'experts, extraits de délibérations du conseil municipal, extraits de la matrice cadastrale, copie de l'intitulé de l'inventaire après décès du comte de Bourcier (an X-1855). Droit de chasse : procès-verbaux d'adjudication, extraits de délibérations du conseil municipal, cahiers des charges, correspondance, bail, arrêtés (1844-1920).	an X-1920
Série O – Travaux publics. Voirie. Transports. Navigation et régime des eaux		1825-1928
E dpt 271/1 O 1-2	<p>Voirie et travaux publics.</p> <p>1 Chemins, classement : tableaux (1840-1928) ; entretien : tableaux, arrêtés, rapports, extraits de délibérations du conseil municipal, correspondance (1825-1924). Pont, reconstruction : extrait de délibérations du conseil général des Vosges, correspondance, rapport (1887-1897), 1825-1928</p> <p>2 Service des eaux. Captation et adduction d'eau : rapports, correspondance, devis, extraits de délibérations du conseil municipal, arrêtés, procès-verbaux (1837-1918). Éclairage public, distribution : correspondance, rapports, contrat, croquis, brochure, cahier des charges, devis (1910-1922), 1837-1922</p>	1825-1928
E dpt 271/2 O 1	Chemin de fer. – Ligne d'Arches à Saint-Dié, établissement : procès-verbaux, arrêté, rapports, extraits de délibérations du conseil municipal, instructions, plan du tracé (1866-1895). Carrière, exploitation : arrêté, extrait de délibérations du conseil municipal (1906).	1866-1906
E dpt 271/3 O 1	Navigation et régime des eaux. – Barrage d'irrigation, réparation et réglementation : correspondance, procès-verbaux de récolement, arrêté (1852-1896). Canaux et rigoles, curage : note (1892).	1852-1896

<sup>1</sup> Elles concernent l'eau et des passages.

<sup>2</sup> Le contentieux porte sur leurs droits d'usage dans la forêt de Bénevisse.

	<b>Série Q – Assistance et prévoyance</b>	an IV-1930
E dpt 271/1 Q 1	Bureau d'assistance. – Composition : procès-verbaux d'élection de membres, arrêtés, instruction (1898-1930) ; délibérations : cahier (1853-1919) ; budgets, comptes et statistiques : arrêtés du conseil de préfecture, états, correspondance (1882-1926). Indigents et victimes de catastrophes, secours : instructions, correspondance (an IV-1913).	an IV-1930
E dpt 271/4 Q 1	Application des lois d'assistance et de prévoyance. – Assistance médicale gratuite : listes de bénéficiaires, états des frais de séjour, correspondance (1891-1914). Assistance aux familles nombreuses : états (1916-1919). Enfants du premier âge, assistance : registres, correspondance, fiches de renseignements (1868-1917). Retraites ouvrières et paysannes : listes de bénéficiaires (1911-1916).	1868-1919
	<b>Série R – Enseignement. Action culturelle. Sports. Loisirs</b>	1846-1912
E dpt 271/1 R 1	Enseignement. – Mobilier et matériel scolaires : factures, correspondance, extrait de délibérations du conseil municipal.	1875-1910
E dpt 271/2 R 1	Rétribution scolaire. – Listes d'élèves, extraits de délibérations du conseil municipal.	1846-1880
E dpt 271/3 R 1	Action culturelle. – Fanfare "L'Union ouvrière", subvention : correspondance (1909). Monument à Jules Ferry, souscription : reçu (1907).	1907, 1909
E dpt 271/4 R 1	Sports. – Société de tir : statuts, correspondance (1907-1909). Union vélocipédique : correspondance (1909-1912).	1907-1912
	<b>Série S – Divers</b>	1816-1912
E dpt 271/1 S 1	Actes entre particuliers. – Expertise d'une maison : procès-verbal (1816). Objets domestiques, vente sur saisie : actes d'huissier (1819-1820). Consentement à mariage : actes notariés (1908, 1912). Société coopérative "L'ouvrière" : statuts, correspondance adressée au maire (1896).	1816-1912
E dpt 271/1 S 2	1/1 Statuts : affiche (1896). Règlement du Tissage "Colin et Fils" : affiche.	1868